

T.G.C.P.



9 NOV 1993

JPA/MR

POLIGNY le, 22 Octobre 1993

A l'attention du Service Commercial

Messieurs,

Veillez trouver ci-joint notre consultation pour :
contrôle/régulation de notre gamme 93.

Nous faire parvenir, **IMPERATIVEMENT**, avant le 22 Novembre 1993 , votre meilleure offre de prix suivant détail ci-joint. Joindre à votre proposition documentations et fiches techniques des produits proposés.

Pour tous renseignements complémentaires prendre contact avec le signataire.

Dans l'attente de votre réponse dans les délais fixés, nous vous prions d'agréer, Messieurs, nos salutations distinguées.

Le Service Achats

J.P. AUBERT

THIRODE GRANDES CUISINES POLIGNY S.A.

Siège Social : B.P. 69 - Z.I. - Route de Dole - 39801 POLIGNY - Tél. 84 73 75 77 - Fax 84 73 75 66

Capital de 11.000.000 de F - R.C.S. Salins-les-Bains B 383 948 205



. DATE: 21/10/93

MARCHE 93/94

CONSULTATION

. FOURNISSEUR: CAEM

. DEBUT MARCHE: à définir

. FABRICATION CONCERNEE: Emeraude + 700/900-93

. FIN MARCHE: ✓

CODE	DESIGNATION	UTILISATION	LIEU STOCK	QTE /AN	QTE/CDE	PRIX	OBSERVATIONS
301-006	Thermostat regul.	Four	249	400			
301-029	" limiteur	Gene Vap.	275	2500			
301-039	" sécurité	Emeraude	275	1000			
301-049	" sécurité	Four	249	400			
301-052	" regul.	CHR	279	500			
301-053	" sécurité	"	"	500			
301-055	" limiteur	"	"	300			

Cahier des charges

<u>Dénomination du produit :</u> Thermostat de régulation de four statique	- A bulbe et capillaire - Régulateur à reencendement automatique
<u>Caractéristiques dimensionnelles :</u> - Longueur du capillaire - Dimension du bulbe - Raccordement - Fixation - Gainage du capillaire - Presse-étoupe sur le capillaire	≥ 1000 mm Inox - $\varnothing 6$ mm ($\varnothing 5$) cosses faston 6,3 x 0,8 Deux vis M4 - Entraxe des trous 28 mm Teflon - Sur 300 mm à partir du boîtier Sans
<u>Caractéristiques des contacts :</u> - Nbre / état : - Fonction interrupteur : - Température d'ouverture : - Hysteresis : - Caractéristiques électriques :	3 - normalement fermés (TRIPOLAIRE) oui - Les contacts sont forcés à l'ouverture en position "0" plage d'ouverture : $\pm 100 - 350^{\circ}\text{C}$ ≈ 12 k 16 (4) A - 400 V ~
<u>Caractéristiques thermiques :</u> - Temp. admissible par le boîtier : - Temp. admissible par le bulbe	150°C $\geq 360^{\circ}\text{C}$
<u>Homologations :</u> - Marque de conformité : - Nbre de manœuvres :	D'au moins un des pays membre du CENELEC 50000 - (H)
<u>Divers</u> Code TGCP = 301-006 qte ^l annuelle : 400	Axe de manœuvre $\varnothing 6$ avec meplat.

Cahier des charges

<u>Dénomination du produit :</u> Thermostat de sécurité de four ventilé	- A bulbe et capillaire - Thermostat de sécurité à re-enclenchement manuel.
<u>Caractéristiques dimensionnelles :</u> - Longueur du capillaire - Dimension du bulbe - Raccordement - Fixation - Gainage du capillaire - Presse-étoupe sur le capillaire	≈ 850 mm Inox Ø 4 mm - Long totale ≈ 90 mm Par cosses faston 6,3 x 0,8 Sans.
<u>Caractéristiques des contacts :</u> - Nbre / état : - Fonction interrupteur : - Température d'ouverture : - Hysteresis : - Caractéristiques électriques :	1 contact normalement fermé. Sans. 320 °C ± 20K - 16 (4) A / 400 V AC
<u>Caractéristiques thermiques :</u> - Temp. admissible par le boîtier : - Temp. admissible par le bulbe :	150 °C ≥ 370 °C
<u>Homologations :</u> - Marque de conformité : - Nbre de manœuvres :	D'au moins un des pays du CENELEC 30 000
<u>Divers</u> Code TGCP = 301-039 Qte' annuelle = 1000	

Cahier des charges

<u>Dénomination du produit :</u> Thermostat de sécurité de four statique	- A bulbe et capillaire - Thermostat de sécurité à reencenchement manuel
<u>Caractéristiques dimensionnelles :</u> - Longueur du capillaire - Dimension du bulbe - Raccordement - Fixation - Gainage du capillaire - Presse-étoupe sur le capillaire	≥ 1000 mm inox ø 4 mm (305) Par cosses faston 6,3 x 0,8 Par Par deux vis M4. Entraxe 28mm Teflon. Sur 300mm à partir du boîtier Sans.
<u>Caractéristiques des contacts :</u> - Nbre / état : - Fonction interrupteur : - Température d'ouverture : - Hysteresis : - Caractéristiques électriques :	3 contacts normalement fermes TRIPOLAIRE Sans. 400°C +0 -40K - 16 (4) A / 400V~
<u>Caractéristiques thermiques :</u> - Temp. admissible par le boîtier : - Temp. admissible par le bulbe :	150°C ≥ 450°C
<u>Homologations :</u> - Marque de conformité : - Nbre de manœuvres :	D'au moins un des pays du CENELEC 30 000.
<u>Divers</u> Code TGCP = 301-049 Gte' annuelle = 400	

Cahier des charges

<p><u>Dénomination du produit :</u> Thermostat de régulation de petit four ventilé</p>	<p>- A bulbe et capillaire - Thermostat de régulation à réenclenchement automatique</p>
<p><u>Caractéristiques dimensionnelles :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Longueur du capillaire - Dimension du bulbe - Raccordement - Fixation - Gainage du capillaire - Presse-étoupe sur le capillaire 	<p>≈ 1500 mm Inox \varnothing 6 mm ⁽⁵⁾ - Long. totale 140 mm Par cosses faston 6,3 x 0,8 Par deux vis M4. Entraxe des trous 28 mm Teflon. Sur 1200 mm à partir du boîtier Gui - Avec joint pressé graphite.</p>
<p><u>Caractéristiques des contacts :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Nbre / état : - Fonction interrupteur : - Température d'ouverture : - Hysteresis : - Caractéristiques électriques : 	<p style="text-align: right;">TRIPOLAIRE</p> <p>3 contacts. Normalement fermés. Gui - Les contacts sont forcés à l'ouverture en position "0". Plage de réglage : 50 - 260 °C - 7 k 16(4) A / 400 V ~</p>
<p><u>Caractéristiques thermiques :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Temp. admissible par le boîtier : - Temp. admissible par le bulbe : 	<p>150 °C ≥ 350 °C</p>
<p><u>Homologations :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Marque de conformité : - Nbre de manœuvres : 	<p>D'au moins un des pays du CENELEC 50 000 (H)</p>
<p><u>Divers</u></p> <p><u>Code TGCP =</u> 301.052 <u>qte' annuelle =</u> 500</p>	<p>Axe de manœuvre \varnothing 6 avec meplat</p>

Cahier des charges

Dénomination du produit :

Thermostat de sécurité de petit four ventilé

- A bulbe et capillaire
- Thermostat de sécurité à rearmement manuel

Caractéristiques dimensionnelles :

- Longueur du capillaire
- Dimension du bulbe
- Raccordement
- Fixation
- Gainage du capillaire
- Presse-étoupe sur le capillaire

≈ 1200 mm
Inox $\varnothing 4 \text{ mm}^{\approx}$ - Long totale ≈ 130 mm
Par cosses faston 6, 3x0,8
Par 2 vis M4. Entraxe des trous 28 mm
Teflon. Sur 1000 mm à partir du boîtier
Sans

Caractéristiques des contacts :

- Nbre / état :
- Fonction interrupteur :
- Température d'ouverture :
- Hysteresis :
- Caractéristiques électriques :

3 contacts. Normalement fermés. **TRIPOLAIRE**
Non.
 $340^{\circ}\text{C} \pm 2\text{K}$
—
16 (4) A / 400 V_n

Caractéristiques thermiques :

- Temp. admissible par le boîtier : 150 °C
- Temp. admissible par le bulbe : $\geq 350^{\circ}\text{C}$

Homologations :

- Marque de conformité :
- Nbre de manœuvres :

D'au moins un des pays du CENELEC
30 000

Divers

Code T&CP = 301-053

qté annuelle = 500

Cahier des charges

<u>Dénomination du produit :</u> Limiteur de générateur vapeur à thermoponçeur	- A bulbe et capillaire - Limiteur à reencenchement automatique
<u>Caractéristiques dimensionnelles :</u> - Longueur du capillaire - Dimension du bulbe - Raccordement - Fixation - Gainage du capillaire - Presse-étoupe sur le capillaire	800 mm Inox $\phi 6$ mm Long. totale ≈ 77 mm Par cosse faston $6,3 \times 9,8$ Par deux vis M4. Entraxe des trous 28 mm Teflon. Sur 600 mm à partir du boîtier Gui - Joint graphite
<u>Caractéristiques des contacts :</u> - Nbre / état : - Fonction interrupteur : - Température d'ouverture : - Hysteresis : - Caractéristiques électriques :	3 - Normalement fermé TRIPOLAIRE Sans $140^\circ\text{C} \pm 8\text{k}$ $\approx 12\text{k}$ $16(4)\text{A} / 400\text{V} \sim$
<u>Caractéristiques thermiques :</u> - Temp. admissible par le boîtier : - Temp. admissible par le bulbe :	150°C $\geq 370^\circ\text{C}$
<u>Homologations :</u> - Marque de conformité : - Nbre de manœuvres :	D'au moins un des pays du CENELEC 50 000 (TH)
<u>Divers</u>	Thermostat scellé par le fournisseur sans organe de manœuvre.

Code TGCP = 301-055
Cpte annuelle = 300

Cahier des charges

Dénomination du produit :

Limiteur de générateur vapeur à tube

- A bulbe et capillaire
- Limiteur à reencendement automatique

Caractéristiques dimensionnelles :

- Longueur du capillaire
- Dimension du bulbe
- Raccordement
- Fixation
- Gainage du capillaire
- Presse-étoupe sur le capillaire

$\approx 850 \text{ mm}$
 Inox $\varnothing 6 \text{ mm}$ ⁽⁵⁾ - Long. totale $\approx 80 \text{ mm}$
 Par cosses faston 6,3 x 0,8
 Par deux vis M4. Entraxe des trous 28 mm
 Teflon. Sur 500 mm à partir du boîtier
 Sans

Caractéristiques des contacts :

- N^{bre} / état :
- Fonction interrupteur :
- Température d'ouverture :
- Hysteresis :
- Caractéristiques électriques :

1. Normalement fermé
 Sans
 $195^\circ\text{C} \pm 5\text{K}$
 $\approx 6\text{K}$
 $16(4)\text{A} / 400\text{V}\sim$

Caractéristiques thermiques :

- Temp. admissible par le boîtier :
- Temp. admissible par le bulbe :

150°C
 $\geq 360^\circ\text{C}$

Homologations :

- Marque de conformité :
- N^{bre} de manœuvres :

D'au moins un des pays du CENELEC
 50000 (++)

Divers

Thermostat scellé par le fournisseur sans organe de manœuvre

Code TGCP = 301-029

Qté annuelle = 2500